

A2.13 Bij de bank



- Een bankrekening openen.
- Doe online aankopen en wees vertrouwd met gangbare betaalmethoden.
- Maak kennis met de grootste banken van het land.

De bankrekening	<i>(das Bankkonto)</i>	De geldautomaat	<i>(der Geldautomat)</i>
De betaling	<i>(die Zahlung)</i>	Contant betalen	<i>(bar bezahlen)</i>
De cheque	<i>(der Scheck)</i>	Geld afhalen	<i>(Geld abheben)</i>
De creditcard	<i>(die Kreditkarte)</i>	Een rekening openen	<i>(ein Konto eröffnen)</i>
Het biljet	<i>(der Geldschein)</i>	Sparen	<i>(sparen)</i>
Het muntgeld	<i>(das Münzgeld)</i>	Toevoegen	<i>(hinzufügen)</i>
De pinpas	<i>(die EC Karte)</i>		

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text.



1. Waarmee regel je internetbankieren meestal?
 - a. Met een papieren overschrijvingsformulier
 - b. Alleen met een betaalpas in de winkel
 - c. Alleen met contant geld
 - d. Met de computer of laptop via Mijn ING
2. Welke manier gebruik je voor mobiel bankieren?
 - a. De app op je telefoon of tablet
 - b. Een website in de supermarkt
 - c. Een formulier dat je per post verstuurt
 - d. Een kaartlezer op kantoor
3. Wat is een voordeel van bankieren op de computer?
 - a. Je hoeft nooit in te loggen
 - b. Je kunt alleen kleine bedragen betalen
 - c. Je hebt geen internet nodig
 - d. Je hebt een groot scherm en meer functies
4. Wat is vaak nodig om een betaling goed te keuren?
 - a. Goedkeuring via de app
 - b. Een handtekening op papier
 - c. Een paspoort bij de balie
 - d. Een afspraak bij het bankkantoor

1-d 2-a 3-d 4-a

2. Grammatik: Wünsche mit dem Imperfekt ausdrücken

Drückt einen Wunsch oder Bedauern über etwas aus, das nicht wirklich ist:

Had ik maar, kon ik, wist ik.



1. Verwende das onvoltooid verleden tijd, um Bedauern oder einen unerfüllten Wunsch auszudrücken.
2. Die Situation ist im Moment gedacht oder nicht realistisch.
3. Oft steht dabei 'maar'.

Situatie
(Situation)**Voorbeelden (Beispiele)**

Wens (Wunsch)	<p>Was het al maar zomervakantie. (<i>Wäre es doch schon Sommerferien.</i>)</p> <p>Had ik maar meer geld, dan kon ik mijn huur betalen. (<i>Hätte ich doch mehr Geld, dann könnte ich meine Miete bezahlen.</i>)</p> <p>At ik maar wat gezonder, dan was ik slanker. (<i>Äße ich doch etwas gesünder, dann wäre ich schlanker.</i>)</p>
Spijt (Bedauern)	<p>Hadden we maar gewacht. (<i>Hätten wir doch gewartet.</i>)</p> <p>Had ik maar meer gespaard. (<i>Hätte ich doch mehr gespart.</i>)</p> <p>Had ik maar beter geluisterd. (<i>Hätte ich doch besser zugehört.</i>)</p>

- _____ ik maar meer gespaard, dan kon ik nu makkelijk een huis kopen.
a. Heb b. Zou c. Hadde d. Had
- _____ het maar volgende week, dan stond mijn salaris al op mijn bankrekening.
a. Wees b. Is c. Was d. Zou zijn

1. Had 2. Was

Umschreiben Sie die Ausdrücke

- (Had ik maar) Ik heb geen geld voor de huur.

(*Hätte ich doch genug Geld für die Miete.*)

- (Was het maar) Het regent vandaag en ik moet werken.

(*Wäre es doch schönes Wetter und wäre ich doch frei.*)

- (Had ik maar) Ik leer nu weinig Nederlands en dat is niet goed voor mijn examen.

(*Hätte ich doch mehr Niederländisch gelernt, wäre meine Prüfung einfacher gewesen.*)

3.Übungen



1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|------------------------|--------------------------------------|
| a. Een rekening openen | 1. De betaalpas |
| b. De pinpas | 2. Met biljetten en muntgeld betalen |
| c. Geld afhalen | 3. Geld uit de geldautomaat halen |
| d. Contant betalen | 4. Een bankrekening openen |

a-4 b-1 c-3 d-2

2. Neues Konto bei einer niederländischen Bank eröffnen (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: rekening openen, geldautomaat, bankrekening, betalingen, pinpas, contant, geld afhalen, sparen

Veel expats openen in Nederland een _____ bij ING, Rabobank of ABN AMRO. Met een Nederlandse rekening kunt u uw salaris krijgen, huur betalen en makkelijk online winkelen. U kunt een _____ in een kantoor, of via internetbankieren op uw laptop. Vaak heeft u een identiteitsbewijs en een adres in Nederland nodig.

Bij uw nieuwe rekening krijgt u meestal een _____. Daarmee kunt u in de winkel betalen en bij een _____ . U kiest zelf of u _____ betaalt of met pin. Steeds meer mensen _____ ook online. Ze bekijken hun _____ via internetbankieren of mobiel bankieren in de app. Zo hebben ze altijd snel overzicht over hun geld.

*Viele Expats eröffnen in den Niederlanden ein **Bankkonto** bei ING, Rabobank oder ABN AMRO. Mit einem niederländischen Konto können Sie Ihr Gehalt erhalten, Miete bezahlen und problemlos online einkaufen. Sie können ein **Konto eröffnen** in einer Filiale oder über das Online-Banking auf Ihrem Laptop. Oft benötigen Sie einen Ausweis und eine Adresse in den Niederlanden.*

*Zu Ihrem neuen Konto erhalten Sie meistens eine **Bankkarte** . Damit können Sie im Geschäft bezahlen und am **Geldautomaten Geld abheben** . Sie entscheiden selbst, ob Sie **bar** bezahlen oder mit Karte. Immer mehr Menschen **sparen** auch online. Sie sehen ihre **Zahlungen** über das Online-Banking oder Mobile-Banking in der App. So haben sie immer schnell einen Überblick über ihr Geld.*

1. Waarom is het handig om in Nederland een bankrekening te hebben?

2. Hoe kunt u een nieuwe rekening openen volgens de tekst?

3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

Ze gaat naar de bank om een betaalrekening en ook een spaarrekening te openen.

Wahr Falsch

Ze wil voor online aankopen vooral haar creditcard gebruiken.

Als ze contant geld nodig heeft, haalt ze dat bij de geldautomaat.



4. Wählen Sie die richtige Lösung

- _____ gisteren al een bankrekening, dan had ik meteen mijn loon kunnen laten storten. *(Hätte ich doch schon gestern ein Bankkonto gehabt, dann hätte ich mein Gehalt sofort überweisen lassen können.)*
 a. Heb ik gehad b. Had ik c. Heb ik maar d. Had ik maar
- _____ meer contant geld _____, dan hoefde ik nu niet naar de geldautomaat te lopen. *(Hätte ich doch mehr Bargeld mitgenommen, dann müsste ich jetzt nicht zum Geldautomaten laufen.)*
 a. Nam ik, genomen b. Heb ik maar, nam c. Had ik maar, genomen
 d. Had ik, nemen
- _____ beter gespaard, dan had ik nu genoeg geld voor een nieuwe laptop. *(Hätte ich doch besser gespart, dann hätte ich jetzt genug Geld für einen neuen Laptop.)*
 a. Heb ik maar b. Had ik c. Heb ik gehad d. Had ik maar

1. Had ik maar 2. Had ik maar, genomen 3. Had ik maar

5. Lies den Dialog und beantworte die Fragen

Medewerker *Goedemiddag, waarmee kan ik u helpen?*
bank: *(Guten Tag, wobei kann ich Ihnen behilflich sein?)*

Klant: *Goedemiddag, ik wil graag een nieuwe bankrekening openen om mijn salaris te krijgen.*
(Guten Tag, ich möchte gern ein neues Bankkonto eröffnen, damit mein Gehalt darauf eingeht.)

Medewerker *Dat kan, ik open een betaalrekening voor u en u krijgt ook direct een pinpas.*
bank: *(Das ist möglich. Ich richte ein Girokonto für Sie ein und Sie erhalten sofort eine EC Karte.)*

Klant: *Prima, dan kan ik straks makkelijk betalen in de winkel en online.*
(Prima, dann kann ich später im Geschäft und online ganz einfach bezahlen.)

1. Waarom wil de klant een rekening openen bij de bank?

2. Hoe betaal jij nu meestal in de supermarkt: contant of met pinpas?



6. Beantworte die Fragen unter Verwendung des Vokabulars aus diesem Kapitel.

Ik wilde graag een rekening openen, omdat... / Vroeger betaalde ik meestal..., maar nu... / Meestal betaal ik met..., omdat...

1. Kunt u kort vertellen bij welke bank u nu bent en waarom u voor deze bank heeft gekozen?

2. Stel: u wilt in Nederland een nieuwe bankrekening openen. Wat zegt u tegen de medewerker aan de balie?

3. Hoe betaalde u vroeger meestal in uw land en hoe betaalt u nu het liefst in Nederland? Kunt u dat kort vergelijken?

4. Kunt u uitleggen hoe u meestal online iets koopt en betaalt, bijvoorbeeld een boek of een treinkaartje?

7. E-Mail

Geachte heer/mevrouw,

U heeft online een **nieuwe betaalrekening** aangevraagd bij ING. Om de **rekening te openen**, hebben wij nog een keuze van u nodig:

- Wilt u een **pinpas** én toegang tot **internetbankieren** en **mobiel bankieren** via de app?
- Of wilt u alleen een **pinpas** en **papieren afschriften** per post?

In beide gevallen kunt u later een **sparrekening** toevoegen.

Kunt u in een e-mail uw keuze doorgeven en erbij schrijven hoe u meestal wilt **betalen** (contant, pinpas of creditcard)?

Met vriendelijke groet,

Sarah Jansen

ING Klantenservice



Schreibe eine passende Antwort: *Ik kies voor... / Ik zou graag willen... / Kunt u mij ook vertellen...*

Wichtige Verben**Nemen** (*nehmen*)Onvoltooid verleden tijd
(OVT)

nam

nam

nam

namen

namen

namen

Hebben (*haben*)Onvoltooid verleden tijd
(OVT)

had

had

had

hadden

hadden

hadden

Spreken (*sprechen*)Onvoltooid verleden tijd
(OVT)

sprak

sprak

sprak

spraken

spraken

spraken

ik

jij/je

hij/zij/ze/het

wij/we

jullie

zij/ze